



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

3

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆՔ

Կաթողիկոսական Տեղապահ Ամենապատիւ Տ. Թորգոմ արքեպիսկոպոս Մանուկ- եանի պատգամը Նոր տարուայ առթիւ	6
Կաթողիկոսական Տեղապահ Ամենապատիւ Տ. Թորգոմ արքեպիսկոպոս Մանուկ- եանի քարոզը Փրկչի հրաշափառ Ս. Ծննդեան տօնի առթիւ Մայր տաճարում	9
Ամանորի և Փրկչի հրաշափառ Սուրբ Ծննդյան տոների առթիվ Կաթողիկոսական Տեղապահ, Նորին Ամենապատվություն Տ. Թորգոմ Պատրիարքի և քույր Եկե- ղեցիների հոգևոր պետերի միջև փոխանակված ողջույնի հեռագրերն ու գրությունները	13
Կաթողիկոսական Տեղապահի շնորհավորական գիրը Ամանորի և Սուրբ Ծննդյան տոների առթիվ՝ ուղղված Հայաստանյայց Եկեղեցու նվիրապետական երեք Աթոռներին, թեմակալ բոլոր առաջնորդներին և եկեղեցական համայնքներին	16
Ամանորի և Սուրբ Ծննդյան տոների առթիվ փոխանակվեցին հեռագրեր Կաթողիկո- սական Տեղապահի և պետական բարձրաստիճան անձնավորությունների միջև	18
ՎՈՂՈՂՅԱ ԱԲՐԱՀԱՄՅԱՆ—Ցավ ի սիրտ	19

ԿՐՈՆԱ-ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ

ՀՈՎԻԿ ՀԱՅՐԱՊԵՏՅԱՆ—Կիրակոս Վիրապեցու կոնդակը	22
ՍՏԵՓԱՆ ՍՏԵՓԱՆՅԱՆՑ—Կյանք մահվանից հետո	30
Լ. Մ. ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ, Դ. Ս. ԳՅՈՒՐԶԻՆՅԱՆ—Դիտարկումներ «Աստված» բաղա- վորիչով կալուն բառակապակցությունների շուրջ	41
ԳՐԻԳՈՐ ԲՐՈՒՏՅԱՆ—Հայոց տոմարի որոշ հարցերի մասին	47

ԱՍՏՎԱԾԱՇՈՒՆՉ ՄԱՏՅԱՆԻՑ

Երեմիայի մարգարեությունը	61
------------------------------------	----

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ԱՍՏՂԻԿ ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ—Լևոն Գ թագավորի նորահայտ տպագիր դիմապատկերը	72
--	----

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԱՐՎԵՍՏ

ՔՆԱՐԻԿ ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ—Մկրտում Հովնաթանյանի արվեստը	76
---	----

ԳՐԱԿԱՆ

ՆԵՐՍԵՍ ՎԱՆԱԿԱՆ

Հերոսական արցախցուն	87
Հովհաննես Թումանյանի հիշատակին	88

Ծաղիկներս	89
ԳՐԻԳՈՐ ՀԱԿՈԲՅԱՆ—Սուրբ Ծնունդի և Կաղանդի անդրադարձումները արևմտահայ նորավեպի գեղարվեստական համակարգում	90
ՀԱՍՄԻԿ ՄԿՐՏՅԱՆ—Գրիգոր Նարեկացու «Մատենանոցի տպարանի» պոեմի արաբերեն թարգմանությունը	99

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒՄ

Եկեղեցական բեմ. լուրեր	103
Ցուցակ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի նոր ստացված ձեռագրերի	105
«Эчмиадзин» официальный журнал Эчмиадзинского Католикосата	114
«Etchmiadzin» official monthly of Holy Etchmiadzin	115
«Etchmiadzine» organe officiel du Saint-Siege d'Etchmiadzine	116

Խմբագիր՝ ԱՍՈՂԻԿ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԱՐԻՍՏԱԿԵՍՅԱՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՍՑԵՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ, ԷՋՄԻԱԾԻՆ

«ԷՋՄԻԱԾԻՆ» ԱՄՍԱԳՐԻ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Республика Армения, Эчмиадзин. Редакция журнала «Эчмиадзин».

Rédaction de la revue «Etchmiadzine», Etchmiadzine. Arménie.

Հանձնված է արտատրության 10.01.1995 թ.: Ստորագրված է տպագրության 09.02.1995 թ.:

Տպագրական 7,5 մամուլ + 4 ներդիր, թուղթ 70×108¹/₁₆, պատվեր 15:

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի տպարան